

V.K

முஞ்கப்பெருமானம் அவ்வையார்ஞம்



வைதூரந்தர் வி.கந்தவணம்



முருகப்பெருமானும் அவ்வையாரும்

கவிஞர் வி. கந்தவனம்

இந்து சமயப் பேரவை
ஓன்றாறியோ

முருகப்பெருமானும்
அவ்வையாரும்

கவிஞர் வி. கந்தவனம்

முதற் பதிப்பு: செப்டம்பர் 2003

எழுத்தமைப்பு: மா. கணகசபாபதி

அச்சுப் பதிப்பு: விவோகா அச்சகம்

வெளியீடு: ஓன்ராறியோ இந்துசமயப் பேரவை

Murugapperumaanum
Avvaiyaarum

Poet V. Kandavanam

First Published: September 2003

Typesetting: M. Kanagasabapathy

Printed By: Viveka Press

Published By: The Hindu Religious
Society of Ontario

பதிப்புரை

முருகப்பெருமான் தமிழ்க் கடவுள் எனத் தமிழ் மொழிப் பத்தி இலக்கியங்கள் பறை சாற்றுகின்றன. தமிழ்ப் புலவரான அவ்வை முதாட்டியின் ஆற்றலை உலகறியச் செய்வதற்காக முருகப் பெருமான் எடுத்துக் கொண்ட திருவிளையாடலே இக்கதை யாகும். பத்தியின் அடியவர்களை தடுத்தாட்கொள்வது முருகப் பெருமானின் இயல்பாகும்.

எமது மக்கள் புலம் பெயர்ந்து வாழும் கண்டாவில் எமது இளம் சந்ததியினருக்கு மத்தியில் எமது மொழி, சமயம், கலாச்சாரம், பண்பாடு ஆகியன நலிவுற்றுப் போகாமல் காக்க வேண்டியது எமது கடமையாகும். சைவமும் தமிழும் ஒருங்கே வளர வேண்டுமென்பதில் மிகவும் அக்கறையுள்ள எமது பேரவையின் காப்பாளரான சைவதூரந்தரர் திரு. வி. கந்தவனம் ஐயா அவர்களின் இப்பெருமுயற்சி பயனளிக்க வேண்டுமென எல்லாம் வல்ல முருகப்பெருமானை இறைஞ்சுகின்றோம்.

இச்சிறுவர் இலக்கியம் அமெரிக்காவில் உள்ள டாக்டர் திருமதி. நீர்மலம் நகுலேந்திரன் அவர்களின் நன்கொடையால் வெளியிடப்படுகிறது. அவருக்கும் இந்நாலை வடிவமைப்புச் செய்த திரு. மா. கனகசபாபதி அவர்களுக்கும் அழகுற அச்சிட்ட விவேகா அச்சகத் தினருக்கும் எங்கள் நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம்.

வணக்கம்

சிவ. முத்துவிளங்கம்
நூல்வெளியீட்டுப் பொறுப்பாளர்
ஓன்றாறியோ
இந்து சமயப்பேரவை

ச. திருந்தராசா
செயலாளர்
ஓன்றாறியோ
இந்துசமயப்பேரவை

முன்னுரை

‘கட்ட பழமும் கடாத பழமும்’ பற்றி அடியேன் சிறுவர்களுக்கு என்று பாடிய கவிதையை ‘முருகப்பெருமானும் அவ்வையாரும்’ என்னும் தலைப்பில் இந்து சமயப் பேரவை வெளியிடுகின்றது.

சிறுவர்களுக்குப் பயண்படும் வகையில் இந்து சமயப் பேரவை முன்பு அடியேனின் புதிய சைவ வினாவினை – முதற் புத்தகத்தையும் ஆத்மஜோதி நா. முத்தையா அவர்கள் எழுதிய திருமுறைக் கதைகளையும் வெளியிட்டது. அந்த வரிசையில் இச்சிறு நாலும் வெளியிடப்படுகின்றது. எனினும் இது சிறுவர் பாட்டு என்கின்ற வகையில் வித்தியாசமானது; படங்களோடு கூடியது.

செய்யுள்கள் எளிமையான சொற்களையும் இலகுவான சந்தங்களையும் கொண்டவை, குழந்தைகள் விரும்பிப் படிக்கவும்; நடிக்கவும் உகந்தவை.

புலம் பெயர்ந்த நாடுகளில் எமது பாரம்பரியங்களை எமது பிள்ளைகளுக்குக் கற்பிக்க வேண்டும் என்னும் நோக்குடன் இது வெளியிடப்படுகின்றது. பெற்றோர்கள் பிள்ளைகளுக்கு இதனை வாங்கிக் கொடுத்தும் சொல்லிக் கொடுத்தும் அவ்வைப் பிராட்டியாரை அவர்களுக்கு அறிமுகப்படுத்தியும் முருகப் பெருமானின் அருளை உணர்த்தியும் எமது சமய பாரம் பரியங்களை வளர்ப்பார்களாக.

இந்நால் வெளியீட்டுக்கு உதவிய அனைவருக்கும் எல்லாம் வல்ல சிவ பெருமானின் திருவருள் கிட்டுவதாக.

ஓம் சிவம்.

வி. கந்தவனம்

THE STORY

Auvaiyar, the most popular grand old lady, lived in Tamil Naadu long ago. She was a great Tamil scholar and poet. Aathi Soodi, Konrai Venthan, Moothurai, Nalvali are some of her works.

She was a great devotee of Lord Siva and worshipped Him regularly. Siva has many forms or images. Lord Murugan is one of Siva's images. He is also called Kanthan, Karthikeyan, Valayuthan, Subramanian and by many other names.

Murugan means the handsome god. He usually appears on a peacock carrying his weapon Vel (Spear). He is a Tamil pandit and loves to play with the Tamil knowledge of great poets like Auvaiyar.

One day Auvaiyar was going from village to village teaching children Tamil language and ethics. On the way she paused to rest under a jaumoon tree which was ripe with fruit. Lord Murugan appeared on the tree like a small boy in order to play with her knowledge of Tamil.

The lord asked the venerable old poet if she wanted some jaumoon fruit to get rid of her weariness. Auvaiyar looked up and said yes. He asked her another question. "Do you like hot fruit or the normal

one"? She thought the boy was trying to play the fool because obviously fruits coming straight from trees cannot be hot or boiled. With the hope of testing the boy she said she preferred hot fruit.

Pleased with her request, the Lord shook the branches and down fell lot of jaumoon fruits on the sandy ground. Auvaiyar picked one of them up and tried to blow hard with her mouth to remove the sand on it. And then, the boy asked with a smile: "Grandma! Is the fruit hot?".

The granny felt ashamed and looked up. The boy wasn't there. In his place, to her great surprise, there appeared Lord Murugan on a beautiful peacock.

Auvaiyar was so moved at the presence of her favourite Lord and worshipped Him, singing songs in praise of Him. The Lord, pleased with her sweet Tamil, blessed her and departed on His vehicle , the peacock.



பாட்டி பாட்டி அவ்வைப் பாட்டி
 பாட்டில் நல்ல கருத்துக்கள்
 ஊட்டி ஊட்டி எமக்குச் சொன்ன
 உலகம் போற்றும் முதாட்டி.

ஆத்தி சூடி கொன்றை வேந்தன்
 போன்ற அறிவு நூல்பல
 ஏத்தி நாங்கள் படித்து வாழ
 இயற்றித் தந்த புலவராம்.



வாடும் ஏழைச் சிறுவர் படித்து
வளரக் கல்வி அளித்தவர்
கூடி அவர்கள் வீட்டில் தங்கிக்
கூழும் குடித்துக் களித்தவர்.

கருணைக் கடவுள் சிவனின் மெந்தன்
கையில் வேல்கொள் கந்தனை
உருகி உருகி நாளும் வணங்கும்
உயர்ந்த பத்தர் அவ்வையார்.



வேலன் அவ்வை தமிழூக் கேட்ட
விரும்பி ஒருநாள் நாவலின்
மேலே நல்ல அழகுச் சிறுவன்
வேடம் தாங்கி நின்றனன்.

நடந்து களைத்த அவ்வை வழியில்
நாவல் மரத்தின் நிழலினை
அடைந்து மேலே பார்த்த வேளை
அழகுச் சிறுவன் கேட்டனன்.



பட்ட களைப்பைப் போக்க நாவற்
 பழங்கள் உனக்கு வேண்டுமோ
 சுட்ட பழமா சுடாத பழமா
 சொல்லு பாட்டி என்றனன்.

சுட்டிப் பயயலே நாவற் பழமும்
 சுடுமோ போடு பார்க்கலாம்
 சுட்ட பழத்தை என்று பாட்டி
 சும்மா சிரித்துக் கேட்டனள்.



கேட்ட வரங்கள் அளிக்கும் முருகன்
கிளையை ஆட்டிப் பழங்களைப்
போட்ட போதில் பாட்டி ஒன்றைப்
பொறுக்கி மண்ணை ஊதினாள்.

நன்று கண்ட சிறுவன் மகிழ்ந்து
நாவற் பழமும் சுடுகுதோ
என்று கேட்க வியந்து பாட்டி
இளைஞன் தன்னை நோக்கினாள்.



நோக்க இளைஞன் முருக னாக
நொடியில் மாறி மயிலிலே
காக்கும் வேலைக் கையில் தாங்கிக்
காட்சி கொடுத்து மகிழ்ந்தனன்.

அரிய காட்சி கண்டு வணங்கி
அன்னை உருகிப் பாடனாள்
கருணை முருகன் தமிழூக் கேட்டுக்
களித்து வாழ்த்தி அருளினான்.

ஒன்றாற்யோ இந்து சமயப் பேரவை வெளியிஞகள்.

தரிசனம்	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
அரச்சனை மாலை	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
என்னை எனக்கறிவித்த	
எங்கள் குருநாதர்	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
திருமுறைக் கதைகள்	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
முத்தான தொண்டர்	கவிஞர். வி. கந்தவனம்
புதிய சைவ வினாவிடை(முதலாம் புத்தகம்)	கவிஞர். வி. கந்தவனம்
தங்கம்மா நான்மணிமாலை	கவிஞர். வி. கந்தவனம்
சிவயோக சுவாமிகளின் அருள்மொழிகள்	
பன்னிருமாத நினைவுகள்	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
கணாவிற் சைவ சமயம்	கவிஞர். வி. கந்தவனம்
ஸம்த்துச் சித்தர் குடைச்சுவாமி	பேரறிஞர் முருகவே பரமநாதன்
சைவத் திருமுறைகளின் விழுமியம் பேரறிஞர் முருகவே பரமநாதன்	
புதிய சைவ வினாவிடை (இரண்டாம் புத்தகம்)	கவிஞர் வி. கந்தவனம்
நல்லூர் நாற்பது	கவிஞர் வி. கந்தவனம்
யோகி ராம் சுரத்குமார்	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
திருமுறைச்செல்வம்	சிவத்தமிழ் வித்தகர் சிவமகாலிங்கம்
தேவைக்கேற்ற திருமுறைத்திரட்டு கவிஞர் வி. கந்தவனம்	
சுவாமி சதானந்தர் நற்போதனை	தொகுப்பு சபா சிவானந்தன்
கந்தன் கதை	கவிஞர் வி. கந்தவனம்
கந்தனே கலியுகத்தில் கண்கண்	தெய்வம் ஆத்மஜோதி நா. முத்தையா
கேதாரபத்திரி யாத்திரை	ஆத்மஜோதி நா. முத்தையா சுவாமிகள்
விதியை வெல்வது எப்படி	கு. வைத்தியநாதன் சைவசித்தாந்த பண்டிதர், திருவாவடுதுறை ஆத்மீனம்
ஓலியிழை நாடாக்கள்	
சமய வாழ்க்கை	ஆத்மஜோதி முத்தையா சுவாமிகள்
சைவத்தின் பெருமை	
நாவலரும் பெரியபுராணமும்	கவிஞர். வி. கந்தவனம்
தமிழ் முருகன்	கவிஞர். வி. கந்தவனம்